

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano
PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen
MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĒLVA**

Provincia de Bulsan
COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **28.05.2026**
n. **117**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Ristrutturazione e ampliamento del sottotetto del municipio: autorizzazione al subappalto dei lavori rientranti nella categoria OS06 - pavimenti freddi

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

- 1) di autorizzare il seguente subappalto:

Appaltatore:
Holzbau Brida GmbH - Via Puren 2
- 39019 Tirolo (BZ), codice fiscale e partita IVA 02600100214;

Oggetto:
Ristrutturazione e ampliamento del sottotetto del municipio - lavori edili e di falegnameria - contratto d'appalto Reg. delle SS.PP. n. 335/2026 del 07.04.2026 (prot.n. 12823);

Opere da subappaltare:
Cat. OS06: Pavimenti freddi per l'importo di € 42.627,78 oltre all'IVA;

Subappaltatore:
Fliesenservice KG d. Schwienbacher Patrick & Co di 39010 S. Pancrazio, Wieserbachl 11, codice fiscale e partita IVA 02248260214;

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **28.05.2026**
Nr. **117**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Sanierung und Erweiterung des Dachgeschosses im Rathaus: Ermächtigung des Unterauftrags Arbeiten der Kategorie OS06 - kalte Böden

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

- 1) folgenden Unterauftrag zu genehmigen:

Auftragnehmer:
Holzbau Brida GmbH - Purenweg 2
- 39019 Tirolo (BZ), Steuer- und MwSt.Nummer 02600100214;

Gegenstand:
Sanierung und Erweiterung des Dachgeschosses im Rathaus - Baumeister- und Tischlerarbeiten - Vertrag Verz. der P.U. Nr. 335/2026, vom 07.04.2026 (Prot.Nr. 12823);

Weiter zu vergebende Arbeiten:
Kat. OS06: Kaltböden für einen Betrag von € 42.627,78 zuzüglich Mehrwertsteuer;

Subunternehmer:
Fliesenservice KG d. Schwienbacher Patrick & Co aus 39010 St. Pancrazio, Wieserbachl 11 Steuernr. und MwSt.Nr. 02248260214;

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**

di **28.05.2026**
nr. **117**

La determinazion vèn tēuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamēt chemunel de cuntabilità

Ressanamēt y ampliāmēt dl susotēt dl cēsa de Chemun: autorizzazione al subapalt per lēures dla categoria OS06 - Fonc frēic

L RESPUNSABL DL SERVISC

tol chēsta dezijion

- 1) de autorisé l subapalt che vèn do:

Mpreja nciarieda:
Holzbau Brida GmbH - Purenweg 2
- 39019 Tirolo (BZ), codesc fischel y partida CVA 02600100214;

Argumēt:
Ressanamēt y ampliāmēt dl susotēt dl cēsa de Chemun - lēures da muradēur y tistler - cuntrat d'apalt Reg. dla SS.PP. nr. 335/2026 di 07.04.2026 (prot.nr. 12823);

Lēures da subapaltē:
Cat. OS06: Fonc frēic per la soma de € 42.627,78 plu CVN;

Mpreja a chēla che l ti vèn dat inant i lēures (subapaltadēur):
Fliesenservice KG d. Schwienbacher Patrick & Co de 39010 S. Pancrazio, Wieserbachl 11, codesc fischel y partida CVN 02248260214;

- | | | |
|---|--|---|
| <p>2) di prendere atto di quanto segue:</p> <p>a) che, ai sensi del comma 7 dell'art. 119 del Codice degli appalti, l'appaltatore di opere pubbliche è responsabile in solido con il subappaltatore dell'osservanza integrale da parte di questi delle norme relative al trattamento economico e normativo stabilito dai contratti collettivi nazionali e territoriali in vigore per il settore e per la zona nella quale si svolgono i lavori;</p> <p>b) che l'appaltatore e, per suo tramite, le imprese subappaltatrici devono trasmettere al Comune prima dell'inizio dei lavori la documentazione di avvenuta denuncia agli enti previdenziali, assicurativi ed antiinfortunistici, nonché copia del piano delle misure per la sicurezza fisica dei lavoratori, di cui ai commi 7 e 15 dell'articolo 119 del Codice degli appalti;</p> <p>c) che dovranno essere osservate tutte le disposizioni previste dall'art. 119 del Codice degli appalti;</p> <p>3) di eseguire, su richiesta, i pagamenti corrispondenti ai lavori realizzati mediante contratto di subappalto direttamente in favore della ditta subappaltatrice (Art. 49, comma 3, LP n. 16 del 17.12.2015, Art. 119, comma 11, lettera c) del codice degli appalti).</p> <p>4) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.</p> <p>5) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.</p> | <p>2) Folgendes zur Kenntnis zu nehmen:</p> <p>a) dass im Sinne des Absatzes 7 des Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen, der Zuschlagsempfänger öffentlicher Arbeiten gesamtschuldnerisch mit dem Subunternehmer dafür haftet, dass die geltenden Bestimmungen über die wirtschaftliche und rechtliche Behandlung welche von den Gesamtstaatlichen und territorialen Kollektivverträgen am Ort wo die Arbeiten durchgeführt werden vorgegeben sind, eingehalten werden;</p> <p>b) dass der Auftragnehmer, und über ihn, die Subunternehmer der Gemeinde vor Beginn der Bauleistungen die Unterlagen über die erfolgte Meldung an die Sozialvorseorganstalten, und an die Versicherungs- und Arbeitsunfallvorseorganstalten sowie eine Kopie des Sicherheitsplans laut Absatz 7 und 15 des Artikels 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen, übermitteln;</p> <p>c) dass alle, im Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen vorgesehenen Rechtsvorschriften, beachtet werden müssen;</p> <p>3) die Zahlungen entsprechend der im Subunternehmervertrag durchgeführten Arbeiten, auf Antrag, direkt zu Gunsten des Subunternehmers durchzuführen (Art. 49, Absatz 3 des LG Nr.16 vom 17.12.2015, Art 119, Absatz 11, Buchstabe c des Kodex über das öffentliche Auftragswesen).</p> <p>4) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.</p> <p>5) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.</p> | <p>2) de tò cunescënza de chël che vën do:</p> <p>a) che aldò dl coma 7 dl art. 119 dl Codesc di apalc, respuend la firma nciarieda cun lëures publics uniun per duc cun l subapaltadëur, acioche chësta firma tënne ite la normes relatives al tratamënt economic y normatif fat ora dai cuntrac coletifs naziunei y teritoriei n drova per l ciamp y per la zona te chëla che l vën fat i lëures;</p> <p>b) che la firma nciarieda y tres chësta, la firmes a chëles che ti vën dat inant lëures, muessa dé ju al Chemun dan' l scumeniamënt di lëures la documentazion che desmostra che l ie uni fat la denuncia ala istituzions previdenziales y antiinfortunistiches, coche nce na copia dl plann dla mesures de sugurëza fisica di lauranc, aldò dl coma 7 y 15 dl art. 119 dl Codesc di apalc;</p> <p>c) de prezisé a uni maniera che l muesserà uni usservedes duta la prescrizioms ududes dant dal art. 119 dl Codesc di apalc;</p> <p>3) de fé i paiamënc che curespuend ai lëures fac tres cuntrat de subapalt, sun dumanda aposte, diretamënter ala firma che fesc l subapalt (art. 49, coma 3 dla LP nr. 16 dl 17.12.2015, art. 119, coma 11 pustom c) dl codesc di apalc).</p> <p>4) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanzièra ie bele uni dat tla fasa de istruzion.</p> <p>5) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Suneria Regiunela de Iustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal art. 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.</p> |
|---|--|---|

* * *

* * *

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di pro-

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat ge-

Referimënt a documënc de carater politich-amministratif

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvèdimënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro

grammazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti

Deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025 con la quale è stato approvato il progetto esecutivo per i lavori di ristrutturazione e ampliamento del sottotetto del Municipio del Comune di Selva di Val Gardena sulla p.ed. 1158 C.C. Selva di Val Gardena.

Determinazione del responsabile del servizio n. 67 del 26.03.2026, con la quale sono stati approvati il verbale e la proposta di aggiudicazione dell'autorità di gara e si è proceduto all'aggiudicazione definitiva dei lavori edili e di falegnameria alla ditta Holzbau Brida GmbH, che ha offerto l'offerta economicamente più vantaggiosa con un prezzo di € 657.519,47 oltre ai costi per la sicurezza di € 32.797,72 e all'IVA del 10%.

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: VAgCxjyt8eBEblLjhEUcOhVPe-nydnc5J1r/d7lauEhQ=
- Parere contabile con l'impronta digitale: diE7+Wn92I3Od-SPg33QGuffb4h0SndAWT4mKSDMdXVk=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Presupposti di fatto e motivazione

Con contratto d'appalto Reg. delle SS.PP. n. 335/2026 del 07.04.2026 (prot.n. 12823 del 10.04.2026), è stato affidato alla ditta Holzbau Brida GmbH l'appalto sopra specificato.

nehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindeausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen

Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025, womit das Ausführungsprojekt für die Sanierung und Erweiterung des Dachgeschosses im Rathaus der Gemeinde Wolkenstein in Gröden auf der B.P. 1158 K.G. Wolkenstein genehmigt worden ist.

Entscheid des Verantwortlichen des Dienstes Nr. 67 vom 26.03.2026, womit die Niederschrift und der Vorschlag zur Zuschlagserteilung der Wettbewerbsbehörde genehmigt worden sind und der definitive Zuschlag der Baumeister- und Tischlerarbeiten an die Firma Holzbau Brida GmbH, erteilt worden ist. Diese hat das günstigste Preisangebot von € 657.519,47 zuzüglich Kosten für die Sicherheit über € 32.797,72 und Mehrwertsteuer zu 10%, vorgelegt.

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: VAgCxjyt8eBEblLjhEUcOhVPe-nydnc5J1r/d7lauEhQ=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: diE7+Wn92I3OdSPg33QGuffb4h0SndAWT4mKSDMdXVk=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 “Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Mit Vertrag Verz. der P.U. Nr. 335/2026, vom 07.04.2026 (Prot.Nr. 12823 vom 10.04.2026) sind die oben genannten Arbeiten an die Firma Holzbau Brida GmbH vergeben worden.

dal Cunsèi chemunel y curespuend a chèl che ie scrit tl plann esecutif de gestione, dat pro dala Jonta chemunela.

Referimènc a deliberazioni da dant

Deliberazion dl Cunsèi chemunel nr. 75 di 29.12.2025, cun chëla che l'ie unì dat pro l'proiet per i lëurers de ressanamènt y ngrandimènt dl susotèt dla cësa de chemun de Sëlva sun la p.ed. 1158 C.C. Sëlva

Determinazion dl responsabl dl servisc nr. 67 di 26.03.2026, cun chëla che l'ie unì dat pro l'protocol de gara y la proposta de ajudicazion dl Autorità de gara y l'ie unì fata l'ajudicazion definitiva di lëures da muradëur y tistler ala mpreja Holzbau Brida GmbH, che à pità l'priesc plu bas de € 657.519,47 plu i cosc per la segurèza de € 32.797,72 y la CVA dl 10%.

L responsabl de servisc y l responsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bènsté tecnich cun pedia digitela: VAgCxjyt8eBEblLjhEUcOhVPe-nydnc5J1r/d7lauEhQ=
- Bènsté cuntabel cun pedia digitela: diE7+Wn92I3OdSPg33QGuffb4h0SndAWT4mKSDMdXVk=

Referimènc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Ordinamènt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumunitèies raioneles dla Provincia de Bulsan“

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizioni sun la cuntabilità pubblica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Disposizioni sun l' dé su di lëures publics“;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla diretiva comunitera sun i apauc publics

Statut dl Chemun;

Regulamènt chemunel de cuntabilità;

Regulamènt chemunel per i concontr;

Cundizioni de fat y motivazion

Cun concontr d'apalt Reg. dla SS.PP. nr. 335/2026 di 07.04.2026 (prot.nr. 12823 di 10.04.2026) ie unii dac su ala mpreja Holzbau Brida GmbH i lëures nunziei dessëura.

Con lettera del 20.04.2026 (prot.n. 14560 del 30.04.2026) l'appaltatore ha chiesto di poter subappaltare alla ditta Fliesenservice KG d. Schwienbacher Patrick & Co di 39010 S. Pancrazio, parte e dei lavori in oggetto e più specificatamente:

- Cat. OS06: Pavimenti freddi per l'importo di € 42.627,78 oltre all'IVA;

È stato accertato che, in adempimento a quanto disposto dall'art. 119 del Codice degli appalti, l'appaltatore:

- ha espresso già all'atto dell'offerta l'intenzione di subappaltare i lavori di cui sopra;
- ha trasmesso la documentazione comprovante la qualificazione della ditta subappaltatrice in relazione ai requisiti di capacità giuridica, economico finanziaria e tecnico-organizzativa previsti dal Codice degli appalti.

In data 20.05.2026, prot. n. 16443 di data 21.05.2026, il direttore dei lavori Ing. Hannes Mahlknecht ha emesso la dichiarazione in merito al subappalto dei lavori ai sensi del DLgs. 36/2023, art. 119, comma 2 con la quale dichiara la sussistenza di tutti i presupposti ed i requisiti prescritti dalla vigente normativa ai fini dell'autorizzazione al subappalto in oggetto

Ai sensi dell'art. 119 del Codice degli appalti, il Comune deve adottare un provvedimento autorizzativo per consentire l'esercizio del subappalto, qualora ne ricorrano i presupposti, rilevando che altrimenti al trascorrere del trentesimo giorno dalla richiesta si perfezionerebbe il silenzio assenso;

Si è provveduto all'accertamento della veridicità delle attestazioni prodotte con riferimento all'impresa subappaltatrice;

Secondo quanto disposto dall'art. 119 del Codice degli appalti si prende atto che i subappalti per l'opera in oggetto possono essere affidati per un importo cumulativo massimo corrispondente al 49% dell'importo aggiudicato per la categoria OS6 e 100% dell'importo aggiudicato per la categoria OG1, come dichiarato dall'aggiudicatario in fase di gara.

Sussistendo i requisiti giuridici e di merito, il subappalto può essere autorizzato.

Mit Schreiben vom 20.04.2026 (Prot. Nr. 14560 vom 30.04.2026) hat der Auftragnehmer um den Unterauftrag eines An-teiles der im Betreff genannten Arbeiten an die Firma De Fliesenservice KG d. Schwienbacher Patrick & Co aus 39010 St. Pankraz ersucht, und genauer:

- Kat. OS06: Kaltböden für einen Betrag von € 42.627,78 zuzüglich Mehrwertsteuer

Es ist im Sinne des Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen festgestellt worden, dass die Übernehmerfirma:

- bereits im Angebot die Absicht bekundet hat, die obengenannten Arbeiten weitergeben zu wollen;
- die Unterlagen vorgelegt hat, welche den Besitz seitens des Subunternehmers der vom Kodex über das öffentliche Auftragswesen vorgesehenen Qualifizierung hinsichtlich der Rechtsfähigkeit sowie der wirtschaftlich-finanziellen und der technisch-beruflichen Leistungsfähigkeit, nachweisen.

Am 20.05.2026, Prot.Nr. 16443 vom 21.05.2026, hat der Bauleiter Ing. Hannes Mahlknecht die Erklärung über den Unterauftrag von Bauarbeiten gemäß Ar. 119, Abs. 2, des GvD Nr. 36/2026 ausgestellt, wonach sämtliche gesetzliche Voraussetzungen und Anforderungen für die Genehmigung der Vergabe des gegenständlichen Unterauftrags vorliegen.

Im Sinne des Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen, muss die Gemeinde eine Ermächtigungsmaßnahme ausstellen, um den Unterauftrag, sofern die Voraussetzungen bestehen, einzuwilligen.
In Ermangelung der Maßnahme gilt die Ermächtigung nach Ablauf von dreißig Tagen als stillschweigend erteilt;

Es ist die Wahrhaftigkeit der, im Bezug mit dem Subunternehmer vorgelegten Bescheinigungen, festgestellt worden;

Gemäß Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen wird zur Kenntnis genommen, dass der Unterauftrag für die im Betreff genannten Arbeiten für einen gesamten Maximalbetrag, der 49% des für die Kategorie OS6 zuge-schlagenen Betrags und 100% des für die Kategorie OG1 zugeschlagenen Betrags entspricht, wie vom Zuschlags-empfänger im Zuge des Ausschreibungs-verfahrens angegeben.

Da alle rechtlichen und meritorischen Voraussetzungen bestehen, kann der Unterauftrag ermächtigt werden.

Cun lëtra di 20.04.2026 (prot. nr. 14560 di 30.04.2026) à la mpreja che à giatà i lëures damandà de pudèi subapalté ala mpreja Fliesenservice KG d. Schwienbacher Patrick & Co de 39010 St. Pankraz na pert di lëures nunziei dessëura, plu avisa:

- Cat. OS06: Fonc frëic per la soma de € 42.627,78 plu CVN;

L ie unì azertà che, aldò de ciche ie udù dant dal art. 119 dl Codesc di apalc, à la mpreja che à giatà su i lëures:

- dat sëura bel t'l'ufiarta la ntenzion de subapalté i lëures nunziei dessëura;
- prejentà la documentazion che de-smostra la cualificazion dla mpreja subapaltadëura n relazion ai recuisic de capacità giuridica, economic-finanziaria y tecnich-organisasiva udui dant dal Codesc di apalc.

Ai 20.05.2026, prot. nr. 16443 di 21.05.2026, à l diretëur di lëures Ing. Hannes Mahlknecht scrit ora la detlaramzion n con' dl subapalt di lëures aldò dl DL 36/2023, art. 119, paragraf 2 aldò de chëla che l ie duc i presuposc de lege y i recuisic per pudèi dé l'autorisazion al subapalt n argumënt.

Aldò d'art. 119 dl Codesc di apalc, muessa l chemun tò n pruvedimënt de autorisazion per cunsenti l subapalt, sce l ie dates la cundizions. Zënza pruvedimënt do trënta dis ie l'autorisazion da raté coche data;

L ie unida cunstatà che la certificazions prejentedes cun referimënt ala mpreja n subapalt curespuend al'urità;

Aldò de ciche ie udù dant dal art. 119 dl Codesc di apalc vëniel tët cunescënza che per i lëures numinei dessëura possa unì subpaltà na soma cumulativa mascima che curespuend al 49% dla soma agiudicheda per la categoria OS6 y al 100% dla soma agiudicheda per la categoria OG1, coche dat sëura dala mpreja che se à agiudicà i lëures ntan la gara.

Davia che l ie dates duta la cundizions giuridiches y de merit, possa l subapalt unì autorisà.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

L RESPUNSABL DL SERVIC

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker

(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vën tët su mpënies de spëisa, vëniel atestà la curida finanziaria.

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijenta di servijes de cuntabeltà
Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter